THE ENGLISH PHRASAL VERB, 1650–PRESENT

Providing a detailed and comprehensive account of the development of phrasal verbs from Early Modern to present-day English, this study covers almost 400 years in the history of English, and provides both a diachronic and synchronic account based on over 12,000 examples extracted from stratified electronic corpora. The corpus analysis provides evidence of how registers can inform us about the history of English, as it traces and compares the usage and stylistic drifts of phrasal verbs across ten different genres – drama, fiction, journals, diaries, letters, medicine, news, science, sermons, and trial proceedings. The study also sheds new light on the morphosyntactic and semantic features of phrasal verbs, proposing a new approach to the category, considering not only their grammatical features, but also their historical development, by discussing the category in terms of a number of central mechanisms of language change.

PAULA RODRÍGUEZ-PUENTE is PhD Lecturer of English Language and Linguistics at the University of Oviedo, Spain. She has published widely in international journals such as *English Studies*, *English Language and Linguistics*, and *Folia Linguistica Historica* and has contributed to prestigious edited volumes.

STUDIES IN ENGLISH LANGUAGE

General editor Merja Kytö (Uppsala University)

Editorial Board Bas Aarts (University College London), John Algeo (University of Georgia), Susan Fitzmaurice (University of Sheffield), Christian Mair (University of Freiburg), Charles F. Meyer (University of Massachusetts)

The aim of this series is to provide a framework for original studies of English, both present-day and past. All books are based securely on empirical research, and represent theoretical and descriptive contributions to our knowledge of national and international varieties of English, both written and spoken. The series covers a broad range of topics and approaches, including syntax, phonology, grammar, vocabulary, discourse, pragmatics, and sociolinguistics, and is aimed at an international readership.

Already published in this series:

Christiane Meierkord: Interactions across Englishes: Linguistic Choices in Local and International Contact Situations
Haruko Momma: From Philology to English Studies: Language and Culture in the Nineteenth Century
Raymond Hickey (ed.): Standards of English: Codified Varieties around the World
Benedikt Szmrecsanyi: Grammatical Variation in British English Dialects: A Study in Corpus-Based Dialectometry
Daniel Schreier and Marianne Hundt (eds.): English as a Contact Language

Bas Aarts, Joanne Close, Geoffrey Leech, and Sean Wallis (eds.): The Verb Phrase in English: Investigating Recent Language Change with Corpora

Martin Hilpert: Constructional Change in English: Developments in Allomorphy, Word Formation, and Syntax

Jakob R. E. Leimgruber: Singapore English: Structure, Variation, and Usage

Christoph Rühlemann: Narrative in English Conversation: A Corpus Analysis of Storytelling

Dagmar Deuber: English in the Caribbean: Variation, Style and Standards in Jamaica and Trinidad

Eva Berlage: Noun Phrase Complexity in English

Nicole Dehé: Parentheticals in Spoken English: The Syntax-Prosody Relation Jock O. Wong: The Culture of Singapore English

Cambridge University Press
978-1-107-49924-9 — The English Phrasal Verb, 1650–Present
Paula Rodríguez-Puente
Frontmatter
More Information

Marianne Hundt: Late Modern English Syntax
Irma Taavitsainen, Merja Kytö, Claudia Claridge, and Jeremy Smith:
Developments in English: Expanding Electronic Evidence
Arne Lohmann: English Co-ordinate Constructions: A Processing Perspective on
Constituent Order
Nuria Yáñez-Bouza: Grammar, Rhetoric and Usage in English: Preposition
Placement 1500–1900
Anita Auer, Daniel Schreier, and Richard J. Watts: Letter Writing and
Language Change
John Flowerdew and Richard W. Forest: Signalling Nouns in English: A
Corpus-Based Discourse Approach
Jeffrey P. Williams, Edgar W. Schneider, Peter Trudgill, and Daniel Schreier:
Further Studies in the Lesser-Known Varieties of English
Jack Grieve: Regional Variation in Written American English
Douglas Biber and Bethany Gray: <i>Grammatical Complexity in Academic</i>
English: Linguistic Change in Writing
Gjertrud Flermoen Stenbrenden: Long-Vowel Shifts in English, c. 1050–1700:
Evidence from Spelling
Zoya G. Proshina and Anna A. Eddy: Russian English: History, Functions,
and Features
Raymond Hickey (ed.): Listening to the Past: Audio Records of Accents of English
Phillip Wallage: Negation in Early English: Grammatical and Functional Change
Marianne Hundt, Sandra Mollin, and Simone E. Pfenninger: The Changing
English Language: Psycholinguistic Perspectives
Joanna Kopaczyk and Hans Sauer (eds.): Binomials in the History of English:
Fixed and Flexible
Alexander Haselow: Spontaneous Spoken English
Christina Sanchez-Stockhammer: English Compounds and Their Spelling
David West Brown: English and Empire: Language History, Dialect, and the
Digital Archive
Paula Rodríguez-Puente: The English Phrasal Verb, 1650–Present: History, Stylistic
Drifts, and Lexicalisation
J

Earlier titles not listed are also available.

Cambridge University Press 978-1-107-49924-9 — The English Phrasal Verb, 1650–Present Paula Rodríguez-Puente Frontmatter <u>More Information</u>

THE ENGLISH PHRASAL VERB, 1650–PRESENT

History, Stylistic Drifts, and Lexicalisation

PAULA RODRÍGUEZ-PUENTE

Universidad de Oviedo



CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

University Printing House, Cambridge CB2 8BS, United Kingdom

One Liberty Plaza, 20th Floor, New York, NY 10006, USA

477 Williamstown Road, Port Melbourne, VIC 3207, Australia

314-321, 3rd Floor, Plot 3, Splendor Forum, Jasola District Centre, New Delhi - 110025, India

103 Penang Road, #05-06/07, Visioncrest Commercial, Singapore 238467

Cambridge University Press is part of the University of Cambridge.

It furthers the University's mission by disseminating knowledge in the pursuit of education, learning and research at the highest international levels of excellence.

www.cambridge.org Information on this title: www.cambridge.org/9781107499249 DOI: 10.1017/9781316182147

© Paula Rodríguez-Puente 2019

This publication is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press.

> First published 2019 First paperback edition 2021

A catalogue record for this publication is available from the British Library

Library of Congress Cataloging in Publication data Names: Rodríguez-Puente, Paula, author. Title: The English phrasal verb, 1650–present : history, stylistic drifts, and lexicalisation / Paula Rodríguez-Puente, Universidad de Oviedo. Description: Cambridge; New York, NY: Cambridge University Press, 2018. | Series: Studies in English language | Includes bibliographical references and index. Identifiers: LCCN 2018039894 | ISBN 9781107101746 (hardback) | ISBN 9781107499249 (paperback) Subjects: LCSH: English language – Verb phrase. Classification: LCC PE1319.R74 2018 | DDC 425/.6–dc23 LC record available at https://lccn.loc.gov/2018039894

> ISBN 978-1-107-10174-6 Hardback ISBN 978-1-107-49924-9 Paperback

Cambridge University Press has no responsibility for the persistence or accuracy of URLs for external or third-party internet websites referred to in this publication, and does not guarantee that any content on such websites is, or will remain, accurate or appropriate.

Cambridge University Press 978-1-107-49924-9 — The English Phrasal Verb, 1650–Present Paula Rodríguez-Puente Frontmatter <u>More Information</u>

Contents

Lis	t of I	Figures		<i>page</i> x
Lis	t of T	Tables		xiii
		ledgen	nents	xvii
			iations	xix
_	T			_
I		oduct		I
	1.1		English Phrasal Verb	1 8
	1.2		ose and Framework	
	1.3	ine i	mportance of Phrasal Verbs 1650–Present	13
2	Cor	pus ai	nd Methodology	17
	2.1	Intro	duction	17
	2.2	The (Corpora	17
		2.2.1	ARCHER: A Representative Corpus of Historical	
			English Registers	17
		2.2.2	The Old Bailey Corpus	22
		2.2.3	The International Corpus of English, Great Britain	24
		2.2.4	Further Sources of Data	25
	2.3		te on the Genres	26
		-	Journals/Diaries	27
			Personal Letters	30
			Drama and Fiction	32
			News	33
			Scientific and Medical Discourse	35
			Sermons	37
			Trial Proceedings	38
		2.3.8	A Reclassification Proposal for the Genres in ARCHER and	
			the OBC	4I
	2.4	Meth	odology	43
3	Del	imitin	g the Scope of the Study: What Are Phrasal Verbs?	46
,	3.I		duction	
	3.2	The V	/erbal Element	
3	Del 3.1	imitin Intro		43 46 46 47

viii

Cambridge University Press 978-1-107-49924-9 — The English Phrasal Verb, 1650–Present Paula Rodríguez-Puente Frontmatter <u>More Information</u>

	3.3	The Particles	48
	J.J	3.3.1 Morphological Characterisation	48
		3.3.2 The Semantics of Particles	55
		3.3.3 Summary	74
	3.4	Phrasal Verbs as a Unit	75
		3.4.1 Semantic Types of Phrasal Verbs	76
		3.4.2 Syntactic Characteristics: Tests of 'Phrasal-Verbness'	84
		3.4.3 Summary	103
	3.5	Summary and Conclusions	104
4	The	Relationship between Phrasal Verbs and the Processes of	
	Gra	mmaticalisation, Lexicalisation, and Idiomatisation	107
	4. I	Introduction	107
	4.2	Grammaticalisation	107
	4.3	Lexicalisation	III
	4.4	Idiomatisation	115
	4.5	Views on the Effect of Grammaticalisation, Lexicalisation, and	
		Idiomatisation on Phrasal Verbs	117
		4.5.1 Phrasal Verb Particles as Grammaticalised Items	118
		4.5.2 Phrasal Verbs as the Result of Lexicalisation	120
		4.5.3 Phrasal Verbs as Idiomatised Units	123
	4.6	Proposed Model for the Relationship between Phrasal Verbs and	
		Grammaticalisation, Lexicalisation, and Idiomatisation	139
		4.6.1 Graded Categorisation: Gradience and Gradualness	139
		4.6.2 Phrasal Verbs as a Gradable Category	142
	4.7	Summary	151
5	Phra	asal Verbs 1650–1990: Linguistic Aspects	153
	5.1	Introduction	153
	5.2	Phrasal Verbs in Late Modern English and Twentieth-Century	
		English: Linguistic Aspects	154
		5.2.1 Morphological Features and Distribution	155
		5.2.2 Semantic Characteristics	181
		5.2.3 Syntactic Features	194
		5.2.4 Nouns and Adjectives Derived from Phrasal Verbs	205
	5.3	Summary and Conclusions	211
6	Phra	asal Verbs 1650–1990: Cross-Genre Distribution	215
	6.1	Introduction	215
	6.2	Cross-Genre Analysis of Phrasal Verbs in ARCHER and the OBC	218
		6.2.1 Phrasal Verbs in Diaries and Journals	223
		6.2.2 Phrasal Verbs in Personal Letters	235
		6.2.3 Phrasal Verbs in Drama and Fiction	240
		6.2.4 Phrasal Verbs in News	247

Contents

		Contents	ix
		6.2.5 Phrasal Verbs in Medicine and Science	253
		6.2.6 Phrasal Verbs in Sermons	260
6.2.5 Phrasal Verbs in Medicine and Science	264		
	6.3	Discussion of Findings	271
7	Co	nclusion	278
Аp	pend	ix I: List of Phrasal Verb Constructions with a Fixed	
	Synta	actic Order	287
Аţ	pend	ix II: Raw and Normalised Frequencies of Phrasal Verb	
-	Parti	icles in ARCHER and the OBC	289
Aţ	pend	ix III: List of the Twenty Most Common Combinations	-
	1	5 5	290
Aţ	pend	ix IV: Raw Frequencies of Particles Distributed	/
-	-	1 5	292
Bi	bliog	raphy	293
In	dex		319
			515

Figures

2.1	Distribution of genres in ARCHER and the OBC	
	according to the dimensions of (in)formality and their	
	speech-like vs. written characterisation	page 43
4 . I	Normalised figures of <i>bring up</i> per 1,000,000 words in the	
	HC and ARCHER	127
4.2	Normalised frequencies of <i>bring up</i> per 1,000,000 words in	
	the CLMETEV	128
4.3	Normalised frequencies of <i>put down</i> per 1,000,000 words in	
	the HC and ARCHER	131
4.4	Normalised frequencies of <i>put down</i> per 1,000,000 words in	
	the CLMETEV	131
4.5	Normalised frequencies of <i>take in</i> per 1,000,000 words in	
	the HC and ARCHER	132
4.6	Normalised frequencies of <i>take in</i> per 1,000,000 words in	
	the CLMETEV	133
4.7	Cline of lexicalisation in phrasal verbs	146
4.8	Cline of idiomatisation in phrasal verbs	146
5.1	Distribution of the combinations that break the	
	'phonological constraint' in ARCHER and the OBC.	
	Normalised frequencies per 10,000 words	159
5.2	Distribution of phrasal verb particles in ARCHER and the	
	OBC. Normalised frequencies per 100,000 words	162
5.3	The development of particles which show a tendency	
	to increase in frequency in ARCHER and the OBC.	
	Normalised frequencies per 100,000 words	164
5.4	The development of recent phrasal verb particles.	
	Normalised frequencies per 100,000 words	165
5.5	The development of the particle <i>forth</i> in ARCHER and the	
	OBC. Normalised frequencies per 100,000 words	167

	List of Figures	xi
5.6	The development of <i>about, around,</i> and <i>round</i> in ARCHER and the OBC. Normalised frequencies per 100,000 words	169
5.7	The development of phrasal verbs from 1650 to 1990 in ARCHER and the OBC	175
5.8	Diachronic development of phrasal verbs in ARCHER	175 177
5.9	Diachronic distribution of semantic types of phrasal verbs in ARCHER and the OBC. Normalised frequencies per	
	100,000 words	187
5.10	Distribution of phrasal verb passives per genre in ARCHER and the OBC. Normalised frequencies per 10,000 words	199
5.11	Diachronic distribution of the VPO and VOP arrangements with nominal objects in ARCHER and the OBC	201
5.12	Distribution across semantic groups of the VPO and VOP	
5.13	arrangements with nominal objects in combinations with <i>up</i> Diachronic distribution of <i>-ing</i> nominalisations in	202
))	ARCHER and the OBC. Normalised frequencies per	
	10,000 words	207
5.14	Cross-genre distribution of phrasal verb <i>-ing</i> nominalisations in ARCHER and the OBC. Normalised	
	frequencies per 10,000 words	208
5.15	Diachronic distribution of phrasal verb derivations other	
	than <i>-ing</i> nominalisations in ARCHER and the OBC.	
	Normalised frequencies per 10,000 words	210
5.16	Diachronic distribution of phrasal verb derivations other than <i>-ing</i> nominalisations in ARCHER and the OBC	
	excluding the <i>follow-up</i> examples from 1950 to 1990.	
	Normalised frequencies per 10,000 words	210
5.17	Cross-genre distribution of phrasal verb derivations other	
	than <i>-ing</i> nominalisations in ARCHER. Normalised	
6.1	frequencies per 10,000 words Frequency of phrasal verbs across genres in ARCHER and	211
0.1	the OBC. Boxplot analysis	219
6.2	Comparison of the frequency of phrasal verbs in diaries and	/
	journals. Boxplot analysis	224
6.3	Comparison of the frequency of phrasal verbs in diaries and	
6.	journals over time. Normalised frequencies per 10,000 words The development of phrasal verbs in letters in ARCHER.	225
6.4	Normalised frequencies per 10,000 words	236
6.5	Comparison of the frequency of phrasal verbs in drama and	290
,	fiction. Boxplot analysis	24I

Cambridge University Press
978-1-107-49924-9 — The English Phrasal Verb, 1650–Present
Paula Rodríguez-Puente
Frontmatter
More Information

xii	List of Figures	
	Comparison of the frequency of phrasal verbs in drama and fiction over time. Normalised frequencies per 10,000 words	242
6.7	The development of phrasal verbs in drama excluding the files 1944bagn.d7b and 1960bolt.d8b. Normalised	
6.8	frequencies per 10,000 words The development of phrasal verbs in news in ARCHER.	244
	Normalised frequencies per 10,000 words	248
6.9	Comparison of the frequency of phrasal verbs in medicine and science. Boxplot analysis	254
6.10	Comparison of the frequency of phrasal verbs in medicine and science over time. Normalised frequencies per 10,000	
	words	255
6.11	The development of phrasal verbs in sermons in ARCHER. Normalised frequencies per 10,000 words	261
6.12	The development of phrasal verbs in the trial proceedings	201
	from the OBC. Normalised frequencies per 10,000 words	266
6.13	The development of phrasal verbs in the trial proceedings from the OBC and the legal cross-examinations from the	
	ICE-GB. Normalised frequencies per 10,000 words	266
6.14	Diachronic development of phrasal verbs in the speech- related text types from ARCHER and the OBC.	
	Normalised frequencies per 10,000 words	273
6.15	Diachronic development of phrasal verbs in the writing- based and writing-purposed from ARCHER. Normalised	, ,
	frequencies per 10,000 words	274

Tables

I.I	Classification of group-verbs (Denison 1981: 24–33)	page 4
1.2	Common classifications of phrasal verbs and related	
	structures	7
1.3	Periodisation of the English language	13
2.1	Number of words of British English across genres in ARCHEF	K 18
2.2	Number of words of American English across genres in	
	ARCHER	19
2.3	Number of files and words per subperiod in the OBC sample	23
2.4	Total files and number of words of diaries and journals in	
	ARCHER 3.1	29
3.1	Raw and normalised frequencies (per 10,000 words) of	
	combinations containing <i>up</i> as an emphatic particle in the	
	text types from ARCHER and the OBC	65
3.2	Common terminology for the three levels of meaning in	
	verb-particle combinations traditionally distinguished in	
	the literature	77
3.3	Tests for phrasal verbs. <i>Turn on</i> as a case in point	106
4 . I	Syntactic tests of cohesion applied to the combination	
	ring up	144
4.2	Degrees of prototypicality in phrasal verbs	149
5.1	Most common verbs used in the formation of phrasal verbs	
	in ARCHER and the OBC	156
5.2	Raw figures and normalised frequencies per 10,000 words	
	of verb types in ARCHER and the OBC	156
5.3	Diachronic distribution of most common verbs used in the	
	formation of phrasal verbs in ARCHER and the OBC	157
5.4	Comparison of the origin of the verbal element in the	
	combinations between the subperiods 1650–99 and 1950–90	
	in ARCHER	160

xiii

Cambridge University Press
978-1-107-49924-9 — The English Phrasal Verb, 1650–Present
Paula Rodríguez-Puente
Frontmatter
More Information

xiv	List of Tables	
5.5	Raw and normalised frequencies per 100,000 words of the distribution of the eight most frequent particles in	
5.6	ARCHER and the OBC The development of <i>about, around</i> , and <i>round</i> in drama.	163
5.0	Raw and normalised frequencies per 10,000 words	170
5.7	Most common phrasal verb combinations in ARCHER and the OBC	172
5.8	Diachronic distribution of the fifteen most common	1/2
	combinations in ARCHER and the OBC	173
5.9	Ratio of type/token frequency of phrasal verbs in the seven subperiods of ARCHER	179
5.10	Ratio of type/token frequency of phrasal verbs in the four	1/9
)	subperiods of the OBC	179
5.11	Raw and normalised frequencies per 10,000 words of new	
	types per corpus subperiod in ARCHER	180
5.12	Raw and normalised frequencies per 10,000 words of new	0
	types per corpus subperiod in the OBC	180
5.13	Raw figures and percentages of the distribution of semantic types of phrasal verbs in ARCHER and the OBC	187
5.14	Patterns of transitive phrasal verbs in ARCHER and the OBC	195
5.15	Distribution of the two main transitive phrasal verb	//
	patterns and object types in ARCHER and the OBC	200
6.1	Raw and normalised figures of phrasal verbs per 10,000	
	words across the genres in ARCHER	221
6.2	Raw and normalised figures of phrasal verbs per 10,000	
(.	words in the OBC	221
6.3	Raw and normalised frequencies per 10,000 words of phrasal verbs in diaries and journals	227
6.4	Diachronic distribution of semantic types of combinations	231
0.4	with <i>up</i> in diaries and journals. Normalised frequencies per	
	10,000 words	233
6.5	Raw and normalised frequencies (per 10,000 words) of new	
	types introduced over time in diaries and journals	234
6.6	Diachronic distribution of semantic types of combinations	
	with <i>up</i> in letters. Normalised frequencies per 10,000 words	238
6.7	Raw and normalised frequencies (per 10,000 words) of new	
(0	types introduced over time in letters	240
6.8	Raw and normalised frequencies (per 10,000 words) of new	2.45
	types introduced over time in drama and fiction	245

Cambridge University Press
978-1-107-49924-9 — The English Phrasal Verb, 1650–Present
Paula Rodríguez-Puente
Frontmatter
More Information

	List of Tables	xv
6.9	Diachronic distribution of semantic types of combinations with <i>up</i> in drama and fiction. Normalised frequencies per	
	10,000 words	246
6.10	Raw and normalised frequencies (per 10,000 words) of new	
	types introduced over time in news	252
6.11	Diachronic distribution of semantic types of combinations	
	with <i>up</i> in news. Normalised frequencies per 10,000 words	253
6.12	Raw and normalised frequencies (per 10,000 words) of new	
	types introduced over time in medicine and science	258
6.13	Diachronic distribution of semantic types of combinations	
	with <i>up</i> in medicine and science. Normalised frequencies	
	per 10,000 words	259
6.14	Raw and normalised frequencies (per 10,000 words) of new	
	types introduced over time in sermons	264
6.15	Diachronic distribution of semantic types of combinations	
	with <i>up</i> in sermons. Normalised frequencies per 10,000 words	264
6.16	Raw and normalised frequencies (per 10,000 words) of new	
	types introduced over time in trial proceedings	269
6.17	Diachronic distribution of semantic types of combinations	
	with <i>up</i> in trial proceedings. Normalised frequencies per	
	IO,000 words	270
	,	-/0

Acknowledgements

This book deals with the development of phrasal verbs from the end of the Early Modern English period to the present day, and with the relationship between these structures and the processes of lexicalisation, grammaticalisation, and idiomatisation. The manuscript is a revised version of my doctoral dissertation, which was publicly defended at the University of Santiago de Compostela in September 2013. The structure of the chapters has been changed, new data have been added, and a number of valuable comments that I have received on the original version have been taken into consideration. The final result represents a significant personal achievement, one which would not have been possible without the help and support of many people over many years.

First of all, I would like to acknowledge the support of the research team *Variation, Linguistic Change and Grammaticalization* (University of Santiago de Compostela), sponsored by the Spanish Ministry of Economy and Competitiveness (grant FFI2017-86884-P). I am especially grateful to María José López-Couso, my PhD supervisor, for her professional guidance, constructive criticism, and constant encouragement, and Teresa Fanego, the team leader, for supporting my research from the outset.

I would like to express my deepest appreciation for the guidance of those who have helped to orientate and refine my research during various visits abroad, namely Christian Mair (University of Freiburg), David Denison and Nuria Yáñez-Bouza (University of Manchester), and Terttu Nevalainen and the members of the *Research Unit for Variation, Contacts and Change in English* (VARIENG) at the University of Helsinki. The greatest debt of gratitude goes to Nuria, not only as my 'supervisor- and mentor-in-theshadows', but for generously providing me with her self-collected data, which made possible an important part of the corpus research presented in this monograph. To her I owe my enthusiasm for historical sociolinguistics, historical pragmatics, and corpus analysis. This book would not have been written without her unfailing help and encouragement.

xvii

xviii

Acknowledgements

I would also like to thank Helen Barton, the Commissioning Editor for Linguistics at Cambridge University Press, for her support and understanding from the first moment she received the initial book proposal and manuscript, and especially Merja Kytö, the editor of the series Studies in English Language, for her valuable comments and suggestions for improvements, these always made in a friendly and sympathetic way.

My gratitude also goes to colleagues and friends from various departments of the Faculty of Philology of the University of Santiago de Compostela and the Faculty of Philology and Translation of the University of Vigo for support on both the academic and personal level. I am likewise very grateful to my colleagues and friends from the Department of Philology of the University of Cantabria, especially to my *P*., for his support, encouragement, and valuable friendship during the years I spent in Santander, and to my friends and colleagues from the Department of English, French, and German from the University of Oviedo, where I currently hold the position of PhD Lecturer (*Ayudante Doctora*).

Last but by no means least, I would like to express my warmest gratitude to the closest members of my family. So, I dedicate this book to *Uxía*, *Álvaro*, and *mamá*, in recompense for the many hours that it has kept me away from them. Thank you all for your patience, understanding, and constant support.

Abbreviations

Corpora

ARCHER = A Representative Corpus of Historical English Registers BNC = British National Corpus BROWN = A Standard Corpus of Present-Day Edited American English CED = A Corpus of English Dialogues CLMETEV = A Corpus of Late Modern English Texts Extended Version: 1710–1920 COCA = A Corpus of Contemporary American English 1990–2010 COHA = Corpus of Historical American English CONCE = A Corpus of Nineteenth-Century English FLOB = Freiburg-LOB Corpus of British English FROWN = Freiburg-Brown Corpus of American English HC = Helsinki Corpus of English Texts 850–1710 ICE-GB = International Corpus of English, Great Britain LOB = Lancaster-Oslo/Bergen Corpus OBC = The Old Bailey Corpus

Dictionaries

BT = An Anglo-Saxon Dictionary CCDPV = Collins Cobuild Dictionary of Phrasal Verbs CALD = Cambridge Advanced Learner's Dictionary COD = Collins Online English Dictionary DGTL = A Dictionary of Grammatical Terms in Linguistics KCLL = Key Concepts in Language and Linguistics LDOCE = Longman English Dictionary Online MDO = Macmillan Dictionary Online MPVP = Macmillan Phrasal Verbs Plus MWO = Merriam-Webster Online

xix

XX

List of Abbreviations

ODCIE = Oxford Dictionary of Current Idiomatic English OED = Oxford English Dictionary RDLL = Routledge Dictionary of Language and Linguistics TFD = The Free Dictionary

Grammatical Terms

AdvP = Adverb Phrase DO = Direct Object IO = Indirect Object NP = Noun Phrase O = Object P = Particle PartP = Particle Phrase PP = Prepositional Phrase PredC = Predicative Complement PrepO = Prepositional Object S = Subject V = Verb

Periods

EME = Early Middle English EModE = Early Modern English LME = Late Middle English LModE = Late Modern English ME = Middle English OE = Old English PDE = Present-Day English

Other

AN = Anglo-Norman NF = Normalised Frequencies Tkns = Tokens TTR = Type/Token Ratio